



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

Faculdade de Direito

Programa de

Inglês Jurídico I

Ano lectivo de **2021/2022**

Disciplina semestral do 3º ano jurídico

Carga horária: 2 horas semanais

Regente da disciplina: Man Teng IONG

Doutorando em Ciências Jurídicas Privativísticas (Universidade do Minho, Portugal);

Mestre em Ciências Jurídicas (Universidade de Macau);

Licenciado em Direito (Universidade Nova de Lisboa, Portugal).

Objectivos

Introduzir vocabulários jurídicos em língua inglesa e no contexto da *common law* em diversos domínios, desde o direito civil ao direito criminal (1.º semestre), passando pelo direito comercial e direito internacional público (2.º semestre), de modo a que o aluno se sinta familiarizado com os mesmos aquando da leitura de qualquer texto jurídico em inglês.

Metodologia

Utilização de ppts, exposição de matérias em ambas as línguas portuguesa e inglesa, utilização de materiais multimédia em língua inglesa, análise de textos sobre os diversos assuntos que iremos abordar, resolução de exercícios práticos.

PROGRAMA

Introdução

Principais aspectos da família jurídica de Common Law

Main Common Law Aspects

Parte I

Estudo e classificação do Direito

*Study and Classification of
Law*

1. Ramos do Direito (*Branches of Law*)
2. O ensino do Direito (*Law Courses*)
3. Direito Público e Direito Privado (*Public and Private Law*)
4. Fontes do Direito Inglês (*Sources of English Law*)

Parte II

Direito Civil e Direito dos Contratos

Tort Law and Contract Law

Parte III
Direito e Processo
Criminal

Criminal Law, Criminal Procedure and Criminal Evidence

BIBLIOGRAFIA

Dário Moura Vicente, *Direito Comparado*, Volume I, 2.^a edição, revista e actualizada, Coimbra, Almedina, 2012, p. 225-344

Jorge Godinho, *Macau Business Law and Legal System*, LexisNexis, Hong Kong, 2007

Penny Childs, *Criminal Law*, Sweet and Maxwell, 6th edition, London, 2011

Dicionário Jurídico português-inglês, Maria Chaves de Mello, 4.^a edição, Lisboa, Dinalivro, 2009

HORÁRIO DE ATENDIMENTO

5.^a feira, das 17h às 18h

6.^a feira, das 17h às 18h

身心障礙支援服務

學生事務部設有身心障礙支援服務，旨在為有永久性或暫時性身心障礙的同學提供相應的支援，以便他們在大學裏享有平等的教育機會、大學生活以及其他服務。

若同學有肢體、視力、聽力、語言、學習或心理方面的障礙，導致在學習或日常活動中受到嚴重的限制，同學可以與學生事務部直接聯繫，也可透過老師與學生事務部聯繫。我們將評估同學的需要，並與老師商議，為同學提供適切的支援。若想了解更多服務的詳情，歡迎聯絡我們：

電郵：sao.disability@umac.mo

電話：88224901

網頁：http://www.umac.mo/sao/scs/sds/aboutus/cn/scs_mission.php

DISABILITY SUPPORT SERVICES

Student Affairs Office (SAO) provides disability support services for students with permanent or temporary physical and mental disabilities so that they can have equal opportunity in education, university life and other services in the university.

If you have physical, visual, hearing, speech, learning or psychological impairment(s) which substantially limit your learning or activities of daily living, please contact Student Affairs Office (SAO) directly or through your instructor. We will assess your special educational needs and communicate with your instructor so as to provide you with the most appropriate support. To learn more about our services, please contact us:

E-mail: sao.disability@umac.mo

Tel: 8822 4901

Website: http://www.umac.mo/sao/scs/sds/aboutus/en/scs_mission.php

Serviços de Apoio aos Estudantes com Deficiência

O Gabinete de Assuntos dos Estudantes oferece serviços de apoio aos estudantes portadores de deficiência permanente ou temporária, física ou mental, a fim de lhes garantir oportunidades iguais nos estudos, na vida universitária e no acesso aos serviços fornecidos pela Universidade.

Caso tenha deficiência física, visual, auditiva, da fala, de aprendizagem ou psicológica, que condiciona, substancialmente, os seus estudos ou actividades da vida quotidiana, por favor contacte, directamente ou através do seu professor, o Gabinete de Assuntos dos Estudantes. Assim, avaliaremos as suas necessidades e comunicaremos com o seu professor, com o objectivo de lhe fornecer um apoio adequado.

Para mais informações sobre estes serviços, é favor contactar-nos através de:

E-mail: sao.disability@umac.mo

Tel: 8822 4901

Página electrónica: http://www.umac.mo/sao/scs/sds/aboutus/en/scs_mission.php